

LIBRARY
003
D - JUN 1950
STATE ASSEMBLY, MADRAS

THE MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY

Thursday, 7th November 1957.

The House met in the Assembly Chamber, Fort St. George, at nine of the clock, Mr. Speaker (THE HON. DR. U. KRISHNA RAU) in the Chair.

I.—QUESTIONS AND ANSWERS.

STARRED QUESTIONS.

Women Police.

* 101 Q.—SRI K. SATTANATHA KARAYALAR: Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state—

(a) whether there is any proposal to appoint Women Police; and

(b) if so, the duties of these Women Police?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: (a) & (b) The question of appointing women Police is under the consideration of the Government.

* 110-C Q.—SRI N. K. PALANISAMI and * 185 Q.—SRI A. A. RASHEED: Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state—

(a) whether any women have been recruited for Police duty in the State;

(b) if so, their scales of pay and other allowances;

(c) whether there is any proposal to appoint women Police in our State; and

(d) if so, when?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: (a) No, Sir.

(b) Does not arise, Sir.

(c) Yes, Sir.

(d) The matter is under the consideration of the Government.

SRI K. SATTANATHA KARAYALAR: பெண் போலீஸ் படையை என்னென்ன வேலைகளில் உபயீ கப்படுத்துவதாக அரசாங்கம் உத்தேசித்திருக்கிறது?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: The types of duties proposed are:—

(1) Patrolling areas where undesirable women may frequent.

(2) Rescue of young girls found homeless and in danger of becoming prostitutes.

(3) Accompanying police on Immoral Traffic Act raids.

(4) Escorting to court and guarding in court female prisoners.

[7th November 1957]

(5) Escorting remand and female undertrial prisoners.

(6) Assisting investigation officers and questioning complainants in cases such as assaults on women, rape, etc., and questioning women accused and women and child witnesses.

(7) Patrolling large Railway stations and meeting trains to deal with, control and assist women passengers.

(8) Dealing with stray children.

(9) Bandobust duties at large gatherings where women congregate.

SRI N. K. PALANISAMI : இந்த போலீஸ் படையில் எவ்வளவு பேர்களை உபயோகப்படுத்துவதற்கான திட்டம் இருக்கிறது?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : நீண்ட காலமாக இந்த பெண் போலீஸ் படையினரை அமைப்பதற்கான யோசனை அரசாங்கத்தில் இருந்து வருகிறது. கடைசியாக முதலில் பரிசீலனை தமாக ஒரு சிறிய அளவில் இந்தப் படையினரை ஏற்படுத்தியிருக்கிறார்கள். இப்பொழுது 33 உதவி இன்ஸ்பெக்டர்களும், ஆறு கான்ஸ்டேபிள்களும், போட்டு துவக்கி யிருக்கிறார்கள்.

SRI A. A. RASHEED : Will the Women Police be appointed only in the City or throughout the State?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : As I have already stated, it would be a very small beginning and that will be confined to certain sections of the City.

SRI A. GOVINDASAMY : இந்த பெண் போலீஸ் படையினரை தேர்ந்தெடுக்கும் காலத்தில் ஆண்களுக்குள்ள தகுதி உயரம், மார்பளவு முதலியவைகள் கவனிப்பது போல், இவர்களுக்கும் கவனிக்கப்படுமா?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : அந்தப் பெண் போலீஸ் படையினரை தேர்ந்தெடுக்கும் காலத்தில் கனம் அங்கத்தினர் சொன்னைவை கடையலாம் கவனிக்கப்படும். அவர்களுக்கு தகுந்த உடையும் அளிக்கப்பட வேண்டும் என்று சொல்லப்படுகிறது.

SRI M. SOMASUNDARAM : கனம் தலைவர் அவர்களே, பெண் போலீஸ் படையினருக்கு தனிப்பட்ட முறையில் பயிற்சி அளிக்கிறார்களா? அல்லது ஆண்களோடு சேர்த்து பயிற்சி அளிக்கிறார்களா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : தனியாகத்தான் அந்த பெண் போலீஸ் படையினருக்கு பயிற்சி அளிப்பதற்கு ஏற்பாடு செய்வார்கள்.

SRI K. SATTANATHA KARAYALAR : இந்த பெண் போலீஸ் படையினரை தேர்ந்தெடுப்பதற்கு குறைந்த பட்ச விதிகள் என்ன என்ன இருக்கின்றன?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : சாதாரணமாக ஆண் கான்ஸ்டேபிள்களை ரெக்ரூட் செய்வதற்கு என்ன என்ன விதிகள் அனுசரிக்கப்படுகிறதோ அவைகளையில்லாம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டு வருகிறது.

SRI A. A. RASHEED : Will the Women Police be given any escorts during the night?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : That is a question that has to be considered. Perhaps, the Women Police may require some protection.

7th November 1957]

SRI N. K. PALANISAMI : பெண் போலீஸ் படையினருக்கு துப்பாக்கிக் பயிற்சி அளிக்கப்படுமா?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : ஜான்சி ராணி பிறந்த நாட்டில் பிறந்தவர்கள் அல்லவா அவர்கள். அவர்களுக்குத் துப்பாக்கி பயிற்சிக்கட்ட அளிக்கப்படும்.

SRI K. VINAYAKAM : What is the extraneous object of recruiting women to Police Service? Does it mean that the men Police has failed to do the job which the women might do properly?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் நான் முதலில் கொடுத்த பதிலை கவனிக்கவில்லை என்று நினைக்கிறேன். டடித்த அங்கத்தினராயிருந்தும் கெட்டிக்காராயிருந்தும் அங்கத்தினர் இதை சரியாக புரிந்துக் கொள்ளவில்லை. நான் பெண்களை கவனிப்பதற்காக பெண்கள் போலீஸ் நியமிக்கப்படுவதைப்பற்றி முன்பே விவரித்துச் சொன்னேன்.

State Publishing House.

* 102 Q.—**SRI N. K. PALANISAMI :** Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state whether there is any proposal to constitute a State Publishing House for publishing cheap books in Tamil?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : No, Sir.

SRI N. K. PALANISAMI : ஏற்கெனவே நமது ராஜ்யத்தில் தமிழில் ஆட்சி நடைபெற்று ஏற்பாடுகள் செய்யப்படுவருகின்ற இந்த நேரத்திலே, உத்தியோகப்பற்றற்ற ஒரு கமிட்டியைப் போட்டு திருவள்ளுவர் எழுதிய திருக்குறளையும் பாரதியார் எழுதிய புள்ளதகங்களையும் குறைந்த விலையில் வெளியிடுவதற்கு அரசாங்கம் முன்வருமா?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : இந்த விஷயத்தில் தனிப் ப்ரவர்கள் பிரசரிப்பதற்கு முன் வந்திருக்கிறார்கள். ஆகவே அரசாங்கம் இதில் தலையிடவேண்டிய அவசியம் இல்லை.

Incidence of cholera.

* 103 Q.—**SRI K. SATTANATHA KARAYALAR :** Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state the incidence of cholera in the State and in the City so far?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : During this year up to 5th October 1957, there have been 1,487 attacks and 285 deaths due to cholera in the City of Madras and 2,361 attacks and 1,197 deaths in the State excluding the City.

SRI K. SATTANATHA KARAYALAR : சென்ற ஆண்டில் இதே காலத்தில் எவ்வளவு காலாரா கேசுகள் வந்தது என்று சொல்ல முடியுமா?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : குறிப்பாக இந்த கேள்வி முன்னமே கேட்கப்படவில்லை. ஆகவே புள்ளிவிவரங்கள் கொடுப்பதற்கு அந்தத் தகவல் என்னிடத்தில் இல்லை.

SRI A. A. RASHEED : Is the Hon. Minister aware of the insanitary conditions prevailing in the Infectious Diseases Hospital, Tondiarpet?